

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 116

22. årgang

11. maj 1979

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 912/79 af 8. maj 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 og nr. 1035/72 for så vidt angår citroner og om fastsættelse af udligningstilskud til disse produkter for juni 1979 1
- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 913/79 af 8. maj 1979 om forhøjelse af det fællesskabstoldkontingent, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 964/78 for visse ål henhørende under pos. ex. 03.01 A II i den fælles toldtarif 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 914/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 4
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 915/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes 6
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 916/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af minimumsimportafgifter for olivenolie samt importafgifter for andre produkter fra olivenolie-sektoren 8
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 917/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt 11
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 918/79 af 10. maj 1979 om åbning af en løbende licitation med henblik på udbud til salg af olivenolie, som det italienske interventionsorgan ligger inde med 13
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 919/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø 15
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 920/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps og rybsfrø 17
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 921/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af eksportrestitutioner for korn samt mel og grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 19

1

(Fortsættes på omslagets anden side)

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende forvaltningsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken — akter, der normalt har en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 922/79 af 10. maj 1979 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker 22

Kommissionens forordning (EØF) nr. 923/79 af 10. maj 1979 om midlertidig suspension af forudfastsættelsen af eksportrestitutioner for oksekødprodukter 23

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Kommission

79/450/EØF :

Kommissionens beslutning af 27. april 1979 om fastsættelse af maksimumsbeløbene for levering af buteroil som fødevarehjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 695/79 24

79/451/EØF :

Kommissionens beslutning af 27. april 1979 om fastsættelse af maksimumsbeløbene for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarehjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 696/79 25

79/452/EØF :

Kommissionens beslutning af 27. april 1979 om fastsættelse af maksimumsbeløbet for levering af smør som fødevarehjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 697/79 26

79/453/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 27. april 1979 om nægtelse af fritagelse for told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Varian vacuum system Leed/Auger/RFA, type 981-2001 A2/B1« med tilbehør 27

79/454/EØF :

Kommissionens beslutning af 27. april 1979 om fastsættelse af mindstesalgspriser ved salg af smør med henblik på den fjerde særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 262/79 28

79/455/EØF :

Kommissionens beslutning af 30. april 1979 om det omfang, i hvilket ansøgninger om udstedelse af importlicenser, som er indgivet i april 1979 for unglytyre bestemt til opfedning, kan imødekommes 30

79/456/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 2. maj 1979 om ændring af Rådets beslutning 78/642/EØF om sundhedsbeskyttelsesforanstaltninger over for republikken Botswana 31

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 912/79

af 8. maj 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 og nr. 1035/72 for så vidt angår citroner og om fastsættelse af udligningstilskud til disse produkter for juni 1979

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1122/78⁽⁴⁾, er adgangen til udligningstilskud ved afsætning af citroner forlænget indtil udgangen af høståret 1978/1979;

de nævnte foranstaltninger har fremmet afsætningen af produkter af bedre kvalitet; denne udvikling bør fortsætte, og derfor bør disse foranstaltninger bibeholdes i det kommende produktionsår; der bør ved beregningen af referenceprisen for citroner følgelig ikke tages hensyn til de transportomkostninger, der er omhandlet i artikel 23 i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 325/79⁽⁶⁾;

da der ikke er truffet afgørelse for hele produktionsåret 1979/1980, bør der for at sikre fortsatte leverancer træffes foranstaltninger for juni 1979; udligningstil-

skuddet for denne måned skal fastsættes i overensstemmelse med artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2511/69;

koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE), er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979 om det europæiske valutasystems konsekvenser for den fælles landbrugs politik⁽⁷⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2511/69 ændres datoen den 1. juni 1979 til den 1. juli 1979.

Artikel 2

I artikel 23, stk. 2, første afsnit, første led, i forordning (EØF) nr. 1035/72 ændres datoen den 31. maj 1979 til den 30. juni 1979.

Artikel 3

For juni 1979 fastsættes udligningstilskuddet til citroner af kvalitet ekstra og I til 6,58 ECU pr. 100 kg netto.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

(1) Udtalelse afgivet den 12./16. marts 1979 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

(2) Udtalelse afgivet den 4./5. april 1979 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

(3) EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.

(4) EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 13.

(5) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

(6) EFT nr. L 45 af 22. 2. 1979, s. 1.

(7) EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 1979.

På Rådets vegne

P. MEHAIGNERIE

Formand

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 913/79

af 8. maj 1979

om forhøjelse af det fællesskabstoldkontingent, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 964/78 for visse ål henhørende under pos. ex 03.01 A II i den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, under henvisning til det af Kommissionen forelagte udkast til forordning, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved forordning (EØF) nr. 964/78 ⁽¹⁾ åbnede Rådet for perioden 1. juli 1978 — 30. juni 1979 et toldfrit fællesskabstoldkontingent på 6 100 tons for visse ål henhørende under pos. ex 03.01 A II i den fælles toldtarif og fordelte dette mellem medlemsstaterne ;

på grundlag af de seneste oplysninger om denne vare for indeværende periode, kan det anslås, at der vil være et behov for yderligere import i Fællesskabet fra tredjelande på 1 300 tons ; kontingentet bør derfor forhøjes med denne mængde ; for at opretholde det pågældende toldkontingents fællesskabskarakter bør den første tranche af denne supplerende mængde fordeles mellem visse medlemsstater og resten bør føjes til den reserve, der blev oprettet ved artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 964/78 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Det fællesskabstoldkontingent, som er åbnet ved forordning (EØF) nr. 964/78 for visse ål henhørende under pos. ex 03.01 A II i den fælles toldtarif, forhøjes fra 6 100 til 7 400 tons.

Artikel 2

1. En første tranche på 1 215 tons af den supplerende mængde fordeles således :

Benelux	1 165 tons
Danmark	50 tons.

2. Den anden tranche på 85 tons udgør reserven. Den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 964/78 omhandlede fællesskabsreserve forhøjes således fra 1 200 til 1 285 tons.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 1979.

På Rådets vegne

P. BERNARD-REYMOND

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 125 af 13. 5. 1978, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 914/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger :

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2724/78⁽³⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne ;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁴⁾ fastsattes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE) ;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 2724/78, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(¹) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(²) EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.
(³) EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 1.
(⁴) EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	98,91
10.01 B	Hård hvede	158,36 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	104,74 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	102,02
10.04	Havre	100,81
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	88,71 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0,76
10.07 B	Hirse	95,67 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	100,58 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	153,08
11.01 B	Rugmel	160,41
11.02 A I a)	Grove og fine gryn af hård hvede	258,97
11.02 A I b)	Grove og fine gryn af blød hvede	163,40

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽²⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 7,25 ECU pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 915/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjesKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og
malt skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
2725/78⁽³⁾ og de senere forordninger, der ændrer
denne;i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts
1979⁽⁴⁾ fastsattes koefficienten for omregning til ECU
af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved ter-
minskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de
for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i over-
ensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 om-
handlede præmier, hvormed de forudfastsatte importaf-
gifter for korn og malt skal forhøjes, fastsættes som
angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 4.⁽⁴⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7	3. term. 8
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	1,13	1,13	1,89
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 5	1. term. 6	2. term. 7	3. term. 8	4. term. 9
11.07 A I(a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I(b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II(a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II(b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 916/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af minimumsimportafgifter for olivenolie samt importafgifter for andre produkter fra olivenoliesektorenKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/79⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2749/78 af 23. november 1978 om samhandelen med fedtstoffer mellem Fællesskabet og Grækenland⁽³⁾, særlig artikel 5, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1514/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie med oprindelse i Algeriet⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2761/78⁽⁵⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1521/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie med oprindelse i Marokko⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2761/78, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1508/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie med oprindelse i Tunesien⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2761/78, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 af 17. maj 1977 om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet⁽⁸⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2766/78⁽⁹⁾, særlig artikel 10, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1620/77 af 18. juli 1977 om indførsel af olivenolie fra Libanon⁽¹⁰⁾, og

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

(2) EFT nr. L 78 af 30. 3. 1979, s. 1.

(3) EFT nr. L 331 af 28. 11. 1978, s. 1.

(4) EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 24.

(5) EFT nr. L 332 af 29. 11. 1978, s. 13.

(6) EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 43.

(7) EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 9.

(8) EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10.

(9) EFT nr. L 332 af 29. 11. 1978, s. 26.

(10) EFT nr. L 181 af 21. 7. 1977, s. 4.

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3131/78 af 28. december 1978⁽¹¹⁾ besluttede Kommissionen at anvende licitationsproceduren for fastsættelsen af importafgifter for olivenolie;

i artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 2751/78 af 23. november 1978 om almindelige regler for fastsættelse af importafgiften for olivenolie ved licitation⁽¹²⁾ er det fastsat, at minimumsafgiften skal fastsættes for hvert af de pågældende produkter på grundlag af en undersøgelse af situationen dels på verdensmarkedet og det græske marked og dels på Fællesskabets marked, samt de afgiftssatser tilbudsgiverne har anført;

ved opkrævelsen af afgiften skal der tages hensyn til bestemmelserne i aftalerne mellem Fællesskabet og visse trejdelande; således skal afgiften for disse lande fastsættes på grundlag af den afgift, der skal opkræves ved indførsel fra andre tredjelande;

gennemførelsen af ovennævnte bestemmelser for de afgiftssatser, tilbudsgiverne har anført den 7. og 8. maj 1979, indebærer at minimumsimportafgifterne fastsættes som anført i bilag I til denne forordning;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽¹³⁾ fastsættes koefficienten for omregning itil ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);

den afgift, der skal opkræves ved indførsel af oliven henhørende under pos. 07.01 N II og 07.03 A II i den fælles toldtarif, samt produkter henhørende under pos. 15.17 B I og 23.04 A II i den fælles toldtarif, skal beregnes ud fra den minimumsimportafgift, der gælder for den mængde olivenolie, disse produkter indeholder; dog kan afgiften for olivenolie ikke ligge under et forud fastsat beløb svarende til 8 % af værdien af det indførte produkt; disse bestemmelser medfører, at afgifterne fastsættes som anført i bilag II til nærværende forordning —

(11) EFT nr. L 370 af 30. 12. 1978, s. 60.

(12) EFT nr. L 331 af 28. 11. 1978, s. 6.

(13) EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Minimumsimportafgifterne for olivenolie er fastsat i bilag I.

Artikel 2

Afgifterne for indførsel af andre produkter fra olivenoliesektoren er fastsat i bilag II.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG I

Minimumsimportafgifter i olivenolie-sektoren

(ECU/100 kg)

Pos. i den fælles toldtarif	Grækenland	Tredjelande
15.07 A I a)	6,00 ⁽¹⁾	36,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3,00 ⁽¹⁾	31,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12,00 ⁽¹⁾	41,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	4,00	38,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20,00	68,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition, som helt og holdent er fremstillet i et af nedennævnte lande og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med:

a) Grækenland, Spanien og Libanon: 0,60 ECU/100 kg;

b) Tyrkiet: 22,36 ECU/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for, at han har refunderet den eksportafgift, der er indført af dette land; denne tilbagebetaling må dog ikke overskride den gældende afgift;

c) Algeriet, Marokko og Tunesien: 24,78 ECU/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for, at han har refunderet den eksportafgift, der er indført af disse lande; denne tilbagebetaling må dog ikke overskride den gældende afgift.

⁽²⁾ I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition:

a) som helt og holdent er fremstillet i Algeriet, Marokko eller Tunesien og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 3,86 ECU/100 kg;

b) som helt og holdent er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition:

a) som helt og holdent er fremstillet i Algeriet, Marokko eller Tunesien og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 7,25 ECU/100 kg;

b) som helt og holdent er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 5,80 ECU/100 kg.

BILAG II

Importafgifter for andre produkter fra olivenolie-sektoren

(ECU/100 kg)

Pos. i den fælles toldtarif	Grækenland	Tredjelande
07.01 N II	0,66	6,82
07.03 A II	0,66	6,82
15.17 B I a)	1,50	15,50
15.17 B I b)	2,40	24,80
23.04 A II	0,96	3,28

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 917/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 2, fjerde afsnit,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2727/75 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er navnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.

i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾ skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling dels med hensyn til de disponible mængder af korn samt deres pris på Fællesskabets marked, dels med hensyn til priserne for korn og kornprodukter på verdensmarkedet;

ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre uligevægt på kornmakederne og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel samt at tage hensyn til de påtænkte udførsels økonomiske aspekter og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked;

i Rådets forordning (EØF) nr. 2744/75 af 29. oktober 1975 om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2245/78⁽⁵⁾, fastsættes de særlige kriterier, der lægges til grund ved beregningen af restitutionen for disse produkter;

anvendelsen af disse bestemmelser på den øjeblikkelige markedssituation for produkter forarbejdet på basis af korn og ris fører til at fastsætte et restitutionsbeløb, der skal udligne forskellen mellem priserne inden for Fællesskabet og priserne på verdensmarkedet;

situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav kan gøre det nødvendigt, at differentiere restitutionen for visse produkter alt efter deres bestemmelsessted;

for at sikre at ordningen med eksportrestitutioner fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vistamargen på højst 2,25 % anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vistakurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁶⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningenheder (RE);

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den kan ændres i mellemtiden;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for den i artikel 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte malt, for hvilke forordning (EØF) nr. 2744/75 gælder, fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 273 af 29. 9. 1978, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

—————
BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Restitutionsbeløb
11.07 A I b)	86,45
11.07 A II b)	117,98
11.07 B	137,50

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 918/79

af 10. maj 1979

om åbning af en løbende licitation med henblik på udbud til salg af olivenolie, som det italiensk interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/79⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2754/78⁽³⁾ er det fastsat, at den olivenolie som interventionsorganerne ligger inde med, udbydes til salg ved licitation;

i medfør af artikel 12, stk. 1, i forordning nr. 136/66/EØF har det italienske interventionsorgan siden produktionsåret 1975/76 opkøbt betydelige mængder olivenolie;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2960/77⁽⁴⁾ er der fastsat betingelser for salg ved licitation på Fællesskabets marked og for udførsel af olivenolie; situationen på det italienske marked for olivenolie er for øjeblikket gunstig for udbud til salg af en del af den pågældende olie; for at lette regelmæssig forsyning af markedet indtil slutningen af indeværende produktionsår bør salget ske i form af en løbende licitation;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det italienske interventionsorgan »Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo«, herefter benævnt »AIMA«, åbner en løbende licitation i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning og i forordning (EØF) nr. 2960/77 med henblik på salg på Fællesskabets marked af følgende mængder olivenolie, der hidrører fra interventioner i olieproduktionsårene 1975/76, 1976/77 og 1977/78:

- ca. 24 000 t jomfruolie, ekstra
- ca. 2 000 t jomfruolie, fin
- ca. 4 800 t jomfruolie, sædvanlig handelsmæssig kvalitet
- ca. 9 000 t bomolie
- ca. 15 800 t olie af presserester.

Artikel 2

Licitationsbekendtgørelsen offentliggøres den 23. maj 1979.

AIMA opslår på sit hjemsted, Via Palestro 81, Roma, Italien, meddelelser om, hvilke partier olie, der udbydes til salg, samt hvor de er oplagret.

En kopi af ovennævnte licitationsbekendtgørelse fremsendes straks til Kommissionen.

Artikel 3

Den første serie bud skal være AIMA, Via Palestro 81, Roma, Italien, i hænde senest den 6. juni 1979, kl. 14 (italiensk tid).

De følgende serier bud skal indgives senest kl. 14.:

- den 22. juni 1979,
- den 23. juli 1979,
- den 23. august 1979,
- den 21. september 1979.

Med hensyn til bomolie indgives budene for olie med en surhedsgrad på 5°.

Med hensyn til olie af presserester indgives budene for olie med en surhedsgrad på 15°.

Artikel 4

Senest tre dage efter udløbet af hver frist for indgivelse af bud fremsender AIMA en liste uden angivelse af navne til Kommissionen med angivelse for hvert parti, der udbydes til salg, af den højeste pris, for hvilken der er indgivet bud.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 78 af 30. 3. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 331 af 28. 11. 1978, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 348 af 30. 12. 1977, s. 46.

Artikel 5

Minimumsalgsprisen fastsættes på grundlag af de modtagne bud senest den sidste arbejdsdag i den måned, hvor budene er indgivet, efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF. Der gives straks den pågældende medlemsstat meddelelse om beslutningen om fastsættelse af minimumssalgsprisen.

Artikel 6

Salget af olivenolien gennemføres af AIMA senest den 5. i hver måned efter den måned, hvor budene er blevet indgivet.

AIMA giver de organer, hvor produkterne er oplagret, meddelelse om, for hvilke partier der ikke er givet tilslag.

AIMA opslår på sit hjemsted senest den 10. i hver måned en liste over de partier for hvilke der ikke er givet tilslag.

Artikel 7

Den i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede sikkerhed fastsættes til 9,50 ECU/100 kg.

Artikel 8

Den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede lagergodtgørelse er lig med 1 500 lire/100 kg.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 919/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/79⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3048/78⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 865/79⁽⁴⁾;

i mangel af indikativprisen gældende for høståret 1979/80 og da det månedlige forhøjelsesbeløb for september og oktober 1979 endnu ikke er fastsat for raps- og rybsfrø, har støttebeløbet i tilfælde af forudfastsættelse for juli, august, september og oktober måned 1979 for disse produkter kun kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af indikativprisen for juli, august, september og oktober måned 1978 og på grundlag af den månedlige forhøjelse for september og oktober 1978; dette beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal opretholdes eller ændres, når indikativprisen for høståret 1979/80 er bekendt;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁵⁾ fastsattes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3048/78 på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende støttebeløb som angivet i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb fastsættes som angivet i bilaget.

2. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse for månederne juli, august, september og oktober 1979 for raps- og rybsfrø blive opretholdt eller ændret fra 11. maj 1979 for at tage hensyn til den indikativpris og den månedlige forhøjelse for september og oktober 1979, der fastsættes for disse produkter for høståret 1979/80.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 78 af 30. 3. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 361 af 23. 12. 1978, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 108 af 4. 5. 1979, s. 42.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

(i ECU/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Støttebeløb
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	15,797
ex 12.01	Solsikkefrø	14,529

(i ECU/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Støttebeløb ved forudfastsættelse for måneden					
		maj 1979	juni 1979	juli 1979	august 1979	september 1979	oktober 1979
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	15,797	15,873	13,324 ⁽¹⁾	13,324 ⁽¹⁾	13,699 ⁽¹⁾	14,074 ⁽¹⁾
ex 12.01	Solsikkefrø	14,529	14,529	14,453	14,302	—	—

⁽¹⁾ Med forbehold

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 920/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 852/78⁽⁴⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende differencebeløbene for raps- og rybsfrø og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1464/73⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1234/77⁽⁶⁾ særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 skal Kommissionen fastsætte verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø ;

verdensmarkedsprisen fastsættes i overensstemmelse med de regler og kriterier, der er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3048/78 af 22. december 1978 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige

frø⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 919/79⁽⁸⁾ ;

for at sikre at ordningen fungerer normalt, skal der ved beregningen af verdensmarkedsprisen

— for så vidt angår de valutaer, som indyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vistakurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer ;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁹⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE) ;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser, at verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Den i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 omhandlede verdensmarkedspris fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 78 af 30. 3. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 116 af 28. 4. 1978, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 143 af 10. 6. 1977, s. 9.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 361 af 23. 12. 1978, s. 18.

⁽⁸⁾ Se side 15 i denne Tidende.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

BILAG

**til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen
for raps- og rybsfrø**

[i ECU / 100 kg⁽¹⁾]

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	22,698

[i ECU / 100 kg⁽¹⁾]

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris i tilfælde af forudfastsættelse af støtten for måneden					
		maj 1979	juni 1979	juli 1979	august 1979	september 1979	oktober 1979
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	22,698	22,622	22,546	22,546	22,546	22,546

(¹) Den omregningsats i ECU i national valuta, som er nævnt i artikel 9, stk. 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 2300/73, er som følger:

1 ECU =	2,51064	DM
1 ECU =	2,72077	fl.
1 ECU =	39,4582	bfr./lfr.
1 ECU =	5,79831	ffr.
1 ECU =	7,08592	dkr.
1 ECU =	0,662638	£ Irl.
1 ECU =	0,646563	£ UK
1 ECU =	1 118,21	lire

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 921/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn samt mel og grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 2, fjerde afsnit, første punktum,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2727/75 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution ;

i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾ skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels for så vidt angår de disponible mængder af korn samt deres pris på Fællesskabets marked, dels for så vidt angår priserne på korn og kornprodukter på verdensmarkedet ; ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på kornmarkederne og en naturlig udvikling i priser og samhandel og at tage hensyn til den påtænkte udførsels økonomiske aspekt og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked ;

i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75 fastsættes særlige kriterier, der skal lægges til grund ved beregningen af restitutioner for korn ;

for mel, grove gryn og fine gryn af hvede og rug er disse særlige kriterier fastsat i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2746/75 ; restitutionen for disse produkter beregnes i øvrigt under hensyntagen til de kornmængder, der er nødvendige til fremstilling af de pågældende varer ; disse mængder er fastsat i forordning nr.

162/67/EØF⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1607/71⁽⁵⁾ ;

situationen på verdensmarkedet eller visse markeder kan nødvendiggøre, at restitutionen for visse varer differentieres efter deres bestemmelsessted ;

restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden ; den kan ændres inden for dette tidsrum ;

for at sikre at ordningen med eksportrestitutioner fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb :

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vistamargen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vistakurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer ;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁶⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE) ;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for korn, særlig på noteringerne eller priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionen til de beløb, som er angivet i bilaget ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.⁽⁴⁾ EFT nr. 128 af 27. 6. 1967, s. 2574/67.⁽⁵⁾ EFT nr. L 168 af 27. 7. 1971, s. 16.⁽⁶⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af eksportrestitutions for korn samt mel og grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Restitutionsbeløb
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug : — for eksport til : — zone I, II, III, IV, V, VI og VII a) og b) — andre tredjelande	0 65,00
10.01 B	Hård hvede	0
10.02	Rug : — for eksport til : — Schweiz, Østrig og Lichtenstein — andre tredjelande	85,00 97,00
10.03	Byg : — for eksport til : — Schweiz, Østrig og Lichtenstein — andre tredjelande	70,00 0
10.04	Havre	73,00
10.05 B	Anden majs end hybridmajs til udsæd	—
10.07 C	Sorghum	—
ex 11.01 A	Mel af blød hvede : — askeindhold fra 0 til 520 — askeindhold fra 521 til 600 — askeindhold fra 601 til 900 — askeindhold fra 901 til 1 100 — askeindhold fra 1 101 til 1 650 — askeindhold fra 1 651 til 1 900	114,00 114,00 102,00 102,00 90,00 90,00
ex 11.01 B	Rugmel : — askeindhold fra 0 til 700 — askeindhold fra 701 til 1 150 — askeindhold fra 1 151 til 1 600 — askeindhold fra 1 601 til 2 000	121,00 121,00 121,00 121,00
11.02 A I a)	Grove gryn og fine gryn af hård hvede : — askeindhold fra 0 til 950 — askeindhold fra 951 til 1 300 — askeindhold fra 1 301 til 1 500	190,00 190,00 190,00
11.02 A I b)	Grove gryn og fine gryn af blød hvede : — askeindhold fra 0 til 520	114,00

NB : Zonerne er angivet i forordning (EØF) nr. 1124/77 (EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 922/79

af 10. maj 1979

om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1550/78⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 901/79⁽⁴⁾;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁵⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1550/78, på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3330/74 omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 182 af 5. 7. 1978, s. 17.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 112 af 5. 5. 1979, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. maj 1979 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

(ECU/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgiftsbeløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker; sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	32,00
	B. Råsukker	25,96 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 923/79

af 10. maj 1979

om midlertidig suspension af forudfastsættelse af eksportrestitutioner for oksekødprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 885/68 af 28. juni 1968 om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for oksekød og om kriterierne for fastsættelse af disse restitutionsbeløb⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77⁽⁴⁾, særlig artikel 5, stk. 4, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Markedet for oksekød karakteriseres af usikkerhed for så vidt angår prisen; den nuværende restitution, der

anvendes for oksekødprodukter, kunne medføre en forudfastsættelse af restitutionen med spekulation for øje; der er derfor anledning til midlertidigt at suspendere forudfastsættelsen af restitutionen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forudfastsættelsen af restitutionsbeløb ved udførsel af oksekød suspenderes i tidsrummet fra den 11. til den 14. maj 1979.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. maj 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.

(3) EFT nr. L 156 af 4. 7. 1968, s. 2.

(4) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. april 1979

om fastsættelse af maksimumsbeløbene for levering af butteroil som fødevarerhøjlp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 695/79

(79/450/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 695/79 af 4. april 1979 om levering af forskellige partier butteroil som fødevarerhøjlp⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionsorganer udbudt i licitation fremstillingen og leveringen af 760 t butteroil bestemt for visse tredjelande og modtagerorganisationer;

artikel 16 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarerhøjlp⁽⁴⁾ angiver, at under hensyntagen til de modtagne bud fastlægges maksimumsbeløbet for hvert parti udbudt i licitation eller det beslutes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud kan maksimumsbeløbet fastsættes som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De maksimumsbeløb, der skal benyttes ved tilslag ved licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 695/79 er fastlagt som følger:

- Parti B: 1 417 970 ECU,
- Parti C: 1 386 608 ECU.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 87 af 7. 4. 1979, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. april 1979

om fastsættelse af maksimumsbeløbene for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarerhjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 696/79

(79/451/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 696/79 af 4. april 1979 om udbydelse i licitation af levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarerhjælp⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionsorganer udbudt i licitation omkostningerne ved levering af 4 000 t skummetmælkspulver, bestemt for visse tredjelands og modtagerorganisationer;

artikel 16 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarerhjælp⁽⁴⁾ angiver, at på grundlag af de modtagne bud fastsættes et maksimumsbeløb for hver parti udbudt i licitation, eller det beslutes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud kan maksimumsbeløbet fastsættes som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De maksimumsbeløb, der skal benyttes ved tilslag ved licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 696/79, fastsættes som følger:

- Parti A 1 : 6 163 ECU,
- Parti A 2 : 8 991 ECU,
- Parti A 3 : 8 991 ECU,
- Parti A 4 : 6 024 ECU,
- Parti A 5 : 8 877 ECU,
- Parti B : 11 888 ECU.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 87 af 7. 4. 1979, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. april 1979

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for levering af smør som fødevarehjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 697/79

(79/452/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 697/79 af 4. april 1979 om levering af et parti smør som fødevarehjælp⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionsorganer udbudt i licitation fremstillingen og leveringen af 1 000 t smør bestemt for Indien;artikel 16 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp⁽⁴⁾ angiver, at under hensyntagen til de modtagne bud fastlægges maksimumsbeløbet for hvert parti udbudt i licitation eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud kan maksimumsbeløbet fastsættes som nedenfor nævnt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsbeløbet, der skal benyttes ved tilslag ved licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 697/79, er fastlagt til 2 821 447 ECU.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.⁽³⁾ EFT nr. L 87 af 7. 4. 1979, s. 14.⁽⁴⁾ EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. april 1979

om nægtelse af fritagelse for told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Varian vacuum system Leed / Auger/RFA, type 981-2001 A2/B1« med tilbehør

(79/453/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3195/75 af 2. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 ⁽²⁾, særlig artikel 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Den danske regering har ved skrivelse af 26. oktober 1978 anmodet Kommissionen om at iværksætte en undersøgelse i henhold til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 3195/75 for at afgøre, om apparatet »Varian vacuum system Leed / Auger/RFA, type 981-2001 A2/B1« med tilbehør, der anvendes til undersøgelser af faste stoffers overfladefysik, er et apparat af videnskabelig karakter, samt i bekræftende fald, om der for tiden i Fællesskabet fremstilles apparater af tilsvarende videnskabelig værdi;

i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3195/75 er en ekspertgruppe sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne trådt sammen den 29. marts 1979 for i Toldfritagelsesudvalget at undersøge sagen;

det fremgår af denne undersøgelse, at dette apparat udstyret med sit tilbehør udgør en overfladeanalyseenhed;

på grund af apparatets objektive tekniske egenskaber, såsom det ultrahøje vakuum, det kan opnå, samt det formål, hvortil det skal anvendes, er dette apparat særligt egnet inden for forskningen; det må derfor anses for at være af videnskabelig karakter;

ifølge fra medlemsstaterne fremstilles der for tiden i Fællesskabet apparater, der er anvendelige til samme formål og som er af samme videnskabelig værdi; det gælder især for analyseenheden »LAS 2000«, som fremstilles af firmaet Riber S.A., 22 bis, Boulevard de l'Hôpital Stell, 92503 Rueil Malmaison/France —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Apparatet »Varian vacuum system Leed/Auger/RFA, type 981-2001 A2/B1« skal anses for at være et apparat af videnskabelig karakter.
2. Betingelserne i artikel 3, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 for toldfritagelse af det under stk. 1 nævnte apparat er ikke opfyldt.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. april 1979.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. april 1979

om fastsættelse af mindstepriser ved salg af smør med henblik på den fjerde særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 262/79

(79/454/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 985/68 af 15. juli 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2714/72⁽⁴⁾, særlig artikel 7a, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 262/79 af 12. februar 1979 om salg til nedsat pris af smør beregnet til fremstilling af konditorvarer og konsumis og andre levnedsmiddelprodukter⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 545/79⁽⁶⁾, har interventionsorganerne iværksat en løbende licitation for visse mængder smør, som de ligger inde med;

artikel 16 i den pågældende forordning bestemmer, at der under hensyntagen til de modtagne bud skal fast-

sættes en mindstesalgpris, som eventuelt varierer i henhold til den forudsete anvendelse og i henhold til smørrets indhold af fedtstoffer, eller at det kan besluttes, at licitationen skal være uden virkning; forarbejdningssikkerhedsbeløbet skal fastsættes under hensyntagen til forskellen mellem mindstesalg priserne og markedsprisen for smørret;

med henblik på de bud, der er afgivet under den fjerde særlige licitation, bør mindstepriserne fastsættes på nedennævnte niveau, og forarbejdningssikkerhedsbeløbene bør fastsættes i overensstemmelse hermed;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979⁽⁷⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For den fjerde særlige licitation, der er afholdt i henhold til forordning (EØF) nr. 262/79 og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 24. april 1979, fastsættes mindstesalg priserne og forarbejdningssikkerhedsbeløbene som følger:

Smørrets anvendelse (artikel 4, stk. 1, 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 262/79)	Smørrets indhold af fedtstoffer	Mindstesalgpris i ECU pr. 100 kg smør	Forarbejdningssikkerhed i ECU pr. 100 kg smør
Formel A og/eller C	82 % eller derover	106,00	202,00
	mindre end 82 %	103,40	197,07
Formel B	82 % eller derover	157,00	151,00
	mindre end 82 %	—	—

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 41 af 16. 2. 1979, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 72 af 23. 3. 1979, s. 16.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. april 1979

om det omfang, i hvilket ansøgninger om udstedelse af importlicenser, som er indgivet i april 1979 for ungtyre bestemt til opfedning, kan imødekommes

(79/455/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 4, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 543/79⁽³⁾ fastsættes antallet af ungtyre, der kan indføres på særlige betingelser, for andet kvartal af 1979; for de ansøgninger om importlicenser, der er indsendt for hver af de i nævnte forordning anførte interessegrupper, udstedes licenserne i overensstemmelse med denne beslutning;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Importlicenser for ungtyre, bestemt til opfedning, for hvilke ansøgninger er indgivet for tidsrummet 1. til 10. april 1979, udstedes således:

1. Med hensyn til det antal, hvorom der er ansøgt i Italien:

- a) for dyr med en levende vægt pr. stk. på 220-300 kg fra Jugoslavien:

aa) af landbrugsproducenter eller disses faglige organisationer: antallet reduceres 68,085 %,

bb) af øvrige interesserede: antallet reduceres 98,922 %;

b) for dyr med en levende vægt pr. stk. på indtil 300 kg fra andre tredjelande:

aa) af landbrugsproducenter eller disses faglige organisationer: antallet reduceres 84,670 %,

bb) af øvrige interesserede: antallet reduceres 99,658 %.

2. Med hensyn til det antal, hvorom der er ansøgt i de øvrige medlemsstater:

a) for dyr med en levende vægt pr. stk. på 220-300 kg fra Jugoslavien: antallet tildeles uden reduktion;

b) for dyr med en levende vægt pr. stk. på indtil 300 kg fra andre tredjelande: antallet reduceres 32,362 %.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 72 af 23. 3. 1979, s. 13.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 2. maj 1979

om ændring af Rådets beslutning 78/642/EØF om sundhedsbeskyttelsesforanstaltninger over for republikken Botswana

(79/456/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 77/98/EØF⁽²⁾, særlig artikel 15,under henvisning til Rådets beslutning 78/642/EØF af 25. juli 1978 om sundhedsbeskyttelsesforanstaltninger over for republikken Botswana⁽³⁾, ændret ved Kommissionens beslutning 78/771/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

På baggrund af sygdomssituationen i republikken Botswana og de foranstaltninger, som dette lands myndigheder har iværksat for at bekæmpe mund- og klovesygen og undgå, at den breder sig til sygdomsfrie områder, er der ved ovennævnte beslutning givet medlemsstaterne mulighed for under visse betingelser at indføre fersk kød fra dette land til deres territorium, såfremt kødet stammer fra bestemte områder;

ifølge oplysninger fra myndighederne i republikken Botswana har distriktet Ghanzi været frit for mund- og klovesyge siden 1934; det pågældende distrikt er klart adskilt fra de områder i republikken Botswana, hvor der var udbrud af mund- og klovesyge; i øvrigt

er situationen i disse områder for så vidt angår denne sygdom blevet bedre; der kan derfor tillades udførsel af fersk kød fra distriktet Ghanzi til medlemsstaterne;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Veterinærkomité -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 78/642/EØF foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 indsættes ordet »Ghanzi« foran ordet »Kweneng«.
2. I pkt. IV 1 a), første led, i sundhedscertifikatet i bilaget indsættes ordet »Ghanzi« foran ordet »Kweneng«.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.

⁽²⁾ EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 81.

⁽³⁾ EFT nr. L 213 af 3. 8. 1978, s. 15.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 257 af 20. 9. 1978, s. 16.